

## SENAT DE BELGIQUE

SÉANCE DU 28 JUIN 1932.

Rapport de la Commission de l'Intérieur et de l'Hygiène, chargée de l'examen du Projet de Loi portant modification des limites d'Enghien et de Petit-Enghien.

(Voir les n°s 88 (1930-1931), 181 (1931-1932) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séance du 2 juin 1932.)

Présents : MM. le Vicomte BERRYER, président; Arm. HUYSMANS, le Baron DELVAUX DE FENFFE, Chevalier DESSAIN, LEDUC, LIGY, MAHIEU, VERHEYDEN et le Baron DE KERCHOVE D'EXAERDE, rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le Gouvernement propose des modifications aux limites séparatives d'Enghien et de Petit-Enghien, à la demande des deux communes intéressées.

La Ville d'Enghien, qui compte 65 hectares, est arrêtée dans son développement par l'exiguïté de son territoire. Elle s'est mise d'accord avec la commune voisine de Petit-Enghien, dont la superficie est de 1773 hectares, moyennant certaines conditions acceptées par les deux parties, pour l'annexion, à son territoire de 6 hectares 56 ares 50 centiares, où résident 54 habitants.

Ces 6 hectares sont situés à 100 mètres de la Grand'Place d'Enghien, entre cette place et la gare, tandis qu'ils sont distants de trois quarts de lieue du centre de la commune de Petit-Enghien.

## BELGISCHE SENAAT

VERGADERING VAN 28 JUNI 1932.

Verslag uit naam van de Commissie van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid, belast met het onderzoek van het Wetsontwerp houdende grenswijziging tusschen Edingen en Lettelingen.

(Zie de nrs 88 (1930-1931), 181 (1931-1932) en de Handelingen van de Kamer de Volksvertegenwoordigers, vergadering van 2 Juni 1932.)

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Regeering stelt grenswijzingen voor tusschen Edingen en Lettelingen, op verzoek van de beide betrokken gemeenten.

De stad Edingen beslaat 65 hectaren en wordt door haar beperkte oppervlakte in haar uitbreiding gestremd. Zij is overeengekomen met de aangrenzende gemeente Lettelingen die 1,773 hectaren beslaat om, mits sommige voorwaarden door beide partijen aanvaard, 6 hectaren, 56 ares, 50 centiares, waarop 54 inwoners gevestigd zijn, bij haar grondgebied aan te hechten.

Deze 6 hectaren zijn gelegen op 100 meter afstand van de groote Markt van Edingen, tusschen dit plein en het station, terwijl zij op drie vierde mijl van het centrum der gemeente Lettelingen gelegen zijn.

L'extension du territoire proposée permettra à Enghien d'effectuer de notables embellissements par la création de quartiers nouveaux, l'établissement d'un réseau d'égouts et d'une plaine de sports.

Quant à Petit-Enghien, les conditions d'annexion lui offrent, outre des avantages d'ordre pécuniaire, la création, par Enghien, de voies nouvelles, dont elle profitera largement.

Toutes les autorités administratives, judiciaires et religieuses consultées, ont émis un avis favorable au projet, qui ne donne lieu à aucune objection.

Admis par 152 voix et 1 abstention à la Chambre des Représentants, il a rencontré l'unanimité au sein de votre Commission de l'Intérieur et de l'Hygiène, qui a l'honneur, à son tour, de vous en proposer l'adoption.

*Le Président,*  
PAUL BERRYER.

*Le Rapporteur,*  
Baron DE KERCHOVE D'EXAERDE.

De voorgestelde uitbreidings van grondgebied zal Edingen in staat stellen merkelijke verfraaiingswerken uit te voeren door het aanleggen van nieuwe wijken, een rioolnet en een sportplein.

Wat Lettelingen betreft, de naastingsvoorwaarden bieden aan deze gemeente, benevens financiële voordeelen, het aanleggen door Edingen van nieuwe wegen, waarvan zij ruim zal gebruik maken.

Al de geraadpleegde bestuurlijke, rechterlijke en godsdienstoverheden hebben een gunstig advies uitgebracht over het ontwerp dat tot geen enkel bezwaar aanleiding geeft.

Door de Kamer der Volksvertegenwoordigers aangenomen met 152 stemmen en 1 onthouding, werd het eenparig goedgekeurd door uw Commissie van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid, die op haar beurt de eer heeft U voor te stellen het aan te nemen.

*De Voorzitter,*  
PAUL BERRYER.

*De Verslaggever,*  
Bon DE KERCHOVE D'EXAERDE.